

Видный тюрколог, археограф, к.ф.н.

*Выставка посвящается
к 70-летию со дня рождения*

*Булгакова
Рамина
Махмутовича*



Булгаков

Рамиль Махмутович

(1954-2023)

**Ученый-тюрколог,
археограф, кандидат
филологических наук**



НАУЧНЫЕ ТРУДЫ

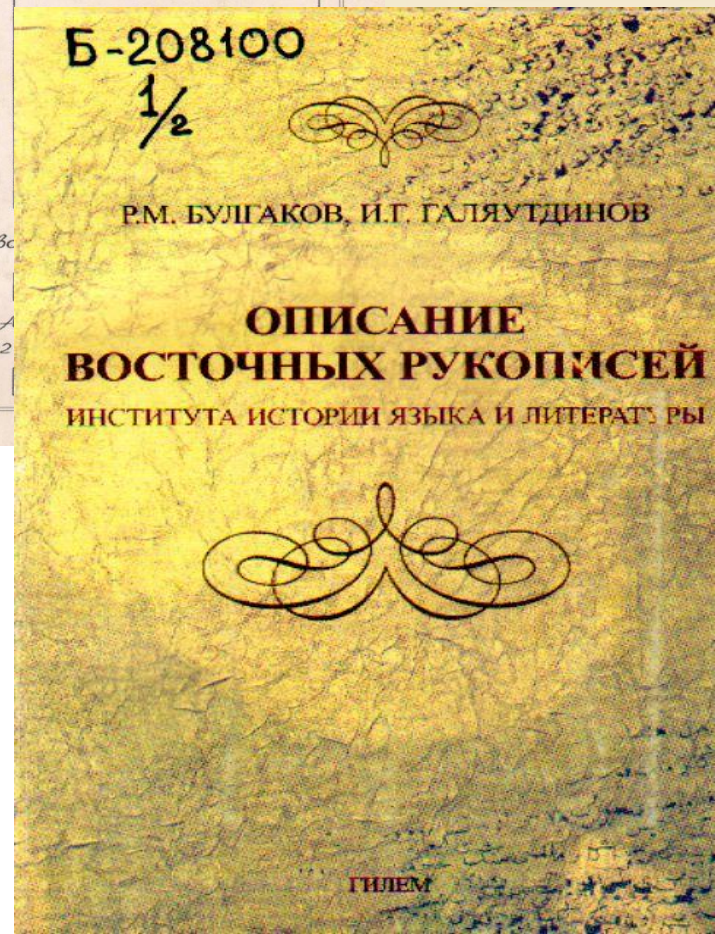
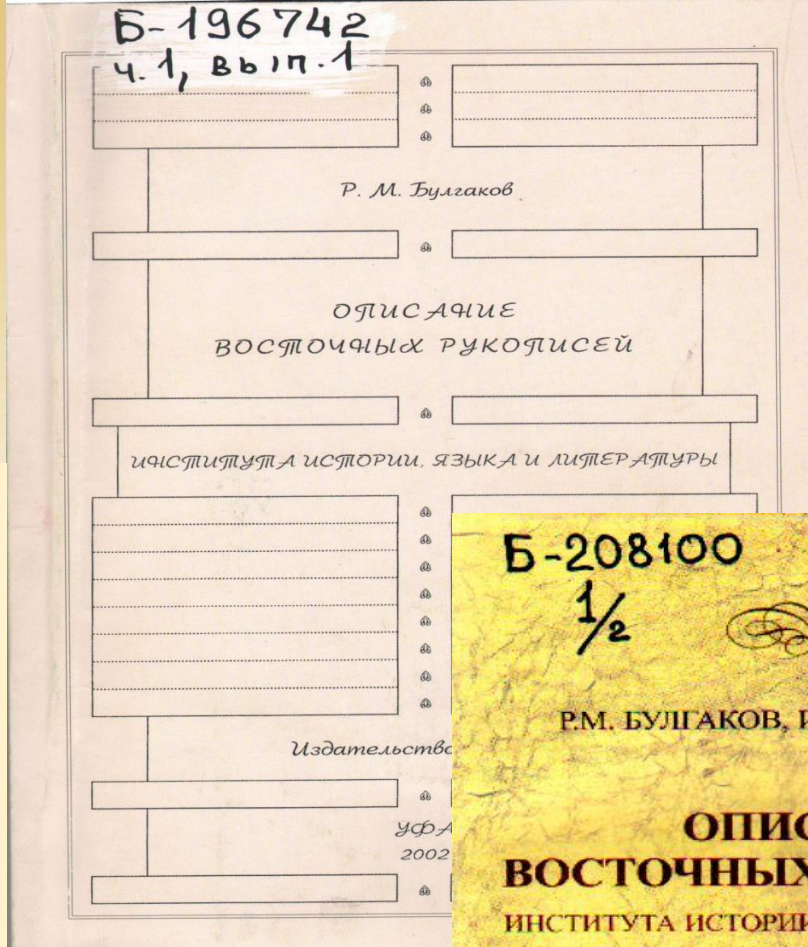
Р.М. Каталог арабографичных книг Национального пубблики Башкортостан / Р.М. Булгаков ; ред. Л.А. ; Министерство культуры Респ. Башкортостан, ный музей Респ. Башкортостан. – Уфа : [полиграф. Б], 2001. – 128 с.



Акбулатов, И.М. Праздники в Исламе : Религиозные и народные праздники башкир / И.М. Акбулатов, Р.М. Булгаков; рец.: авиль Утябай-Карими. – Уфа : МП «Литера», 1992. – 48 с.

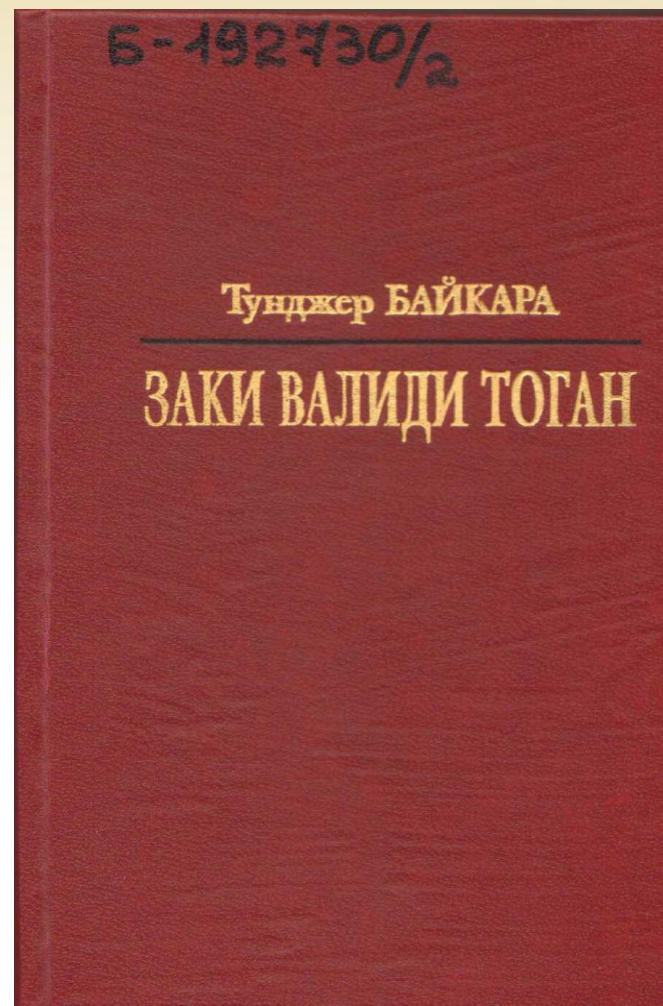
Булгаков, Р.М. Описание восточных рукописей Института истории, языка и литературы : Ч. 1: Тюркские рукописи. / Р.М. Булгаков, И.Г. Галляутдинов ; [отв. ред. Ф.Г. Галляутдинова] ; ИИЯЛ УНЦ РАН, АН РБ, Институт социальных и гуманитарных наук ; [И.Г. Хусаинов, З.Я. Шарипова]. – Уфа : Гилем, 2009. – 456 с.

Булгаков, Р.М. Описание восточных рукописей Института истории, языка и литературы = Тарих, тел һәм әзәбиәт институтының шәрки кулъязмалары ырамаһы / Р.М. Булгаков; ИИЯЛ УНЦ РАН [и др.]. – Уфа : Гилем, 2002. – Ч. 1. Вып. 1. Издания XII - начала XVIII века. – 128

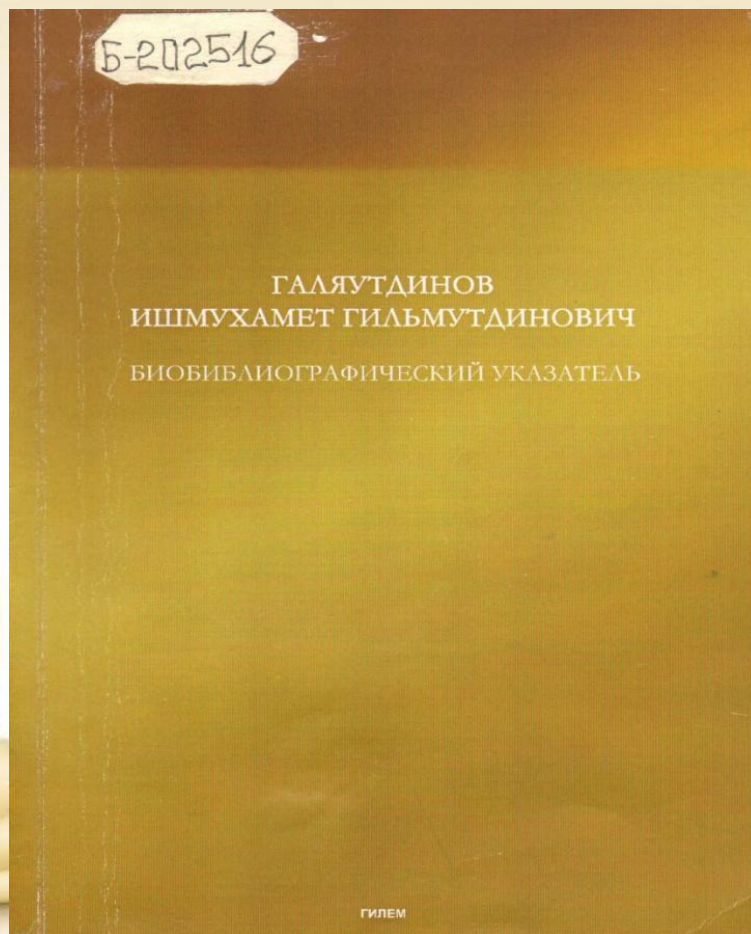
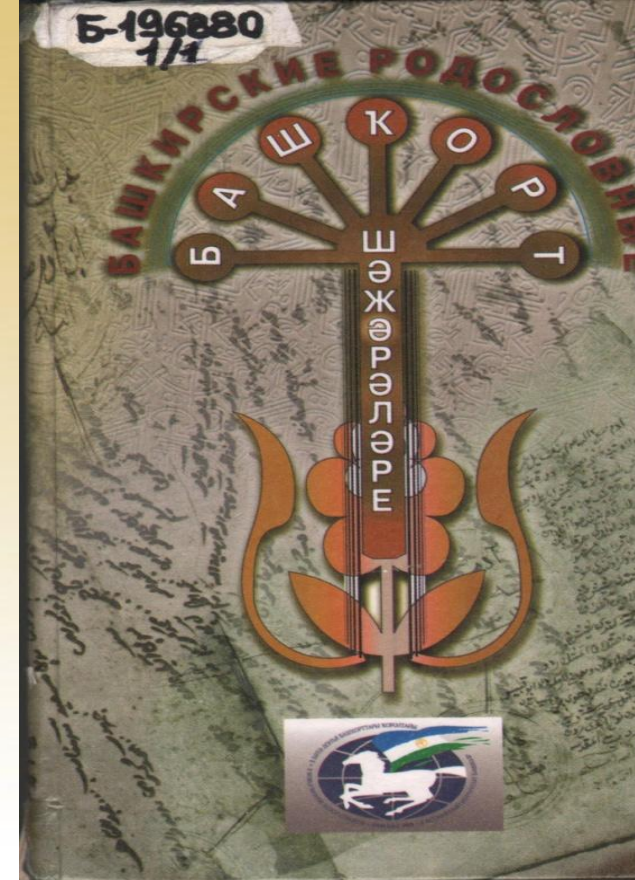


ы к библиографии Ахмет-Заки Валиди Тогана /
к Респ. Башкортостан, Нац. Б-ка им. А.-З.Валиди,
й Мин-ва культуры Респ. Башкортостан; сост. Р.М.
– [Переизд., доп. и испр.]. – Уфа : Гилем, 1996. –

Байкара, Т. Заки Валиди Тоган / Тунджер Байка
сост., пер. на рус. яз., дополнения, указ.
Булгакова, А.М. Юлдашбаева. – Уфа : Китап, 19
328 с.



башкирские родословные = Башкорт шәжәрәләре : Вып. 1 :
На рус. яз. / РАН УНЦ, Центр этнолог. Исследований;
т., предисл., поясн. к пер., пер. на рус. яз., послесл. и
... Р.М. Булгакова, М.Х.Надергулова; науч. рук. Р.Г.
...ев]. – Уфа: Китап, 2002. – 480 с.



Галляутдинов Ишмухамет Гильмутдинович
= Ғәләүетдинов Ишмөхәмәт Ги
...улы : биобиблиографический ука
[сост.: Г.Р. Ильясова, А.Г.
...Р.М.Булгаков, вступ. ст. Р.М. Булг
...Уфа : Гилем, 2005. – 76 с., портр.

51809

Журналы российских мусульман
«Ислам» (1924-1927) и «ДИАНАТ» (1926-1928).

Роспись содержания и указатели.

УФА,
Типография „Восточная печать“
2009 г.



Журналы российских мусульман «Ислам» (1924-1927) и «Дианат» (1928) : Роспись содержания и указатели / Введение, сост. и указатели Р.М. Булгакова при участии И.С. Киреева, И.С. Игдавлетова, А.Ф. Миниялова; ГУК Нац. библиот. Республик Башкортостан. – Уфа : Восточная печать, 2009. – 220 с., 26 ил

S-10913



“My Biography”

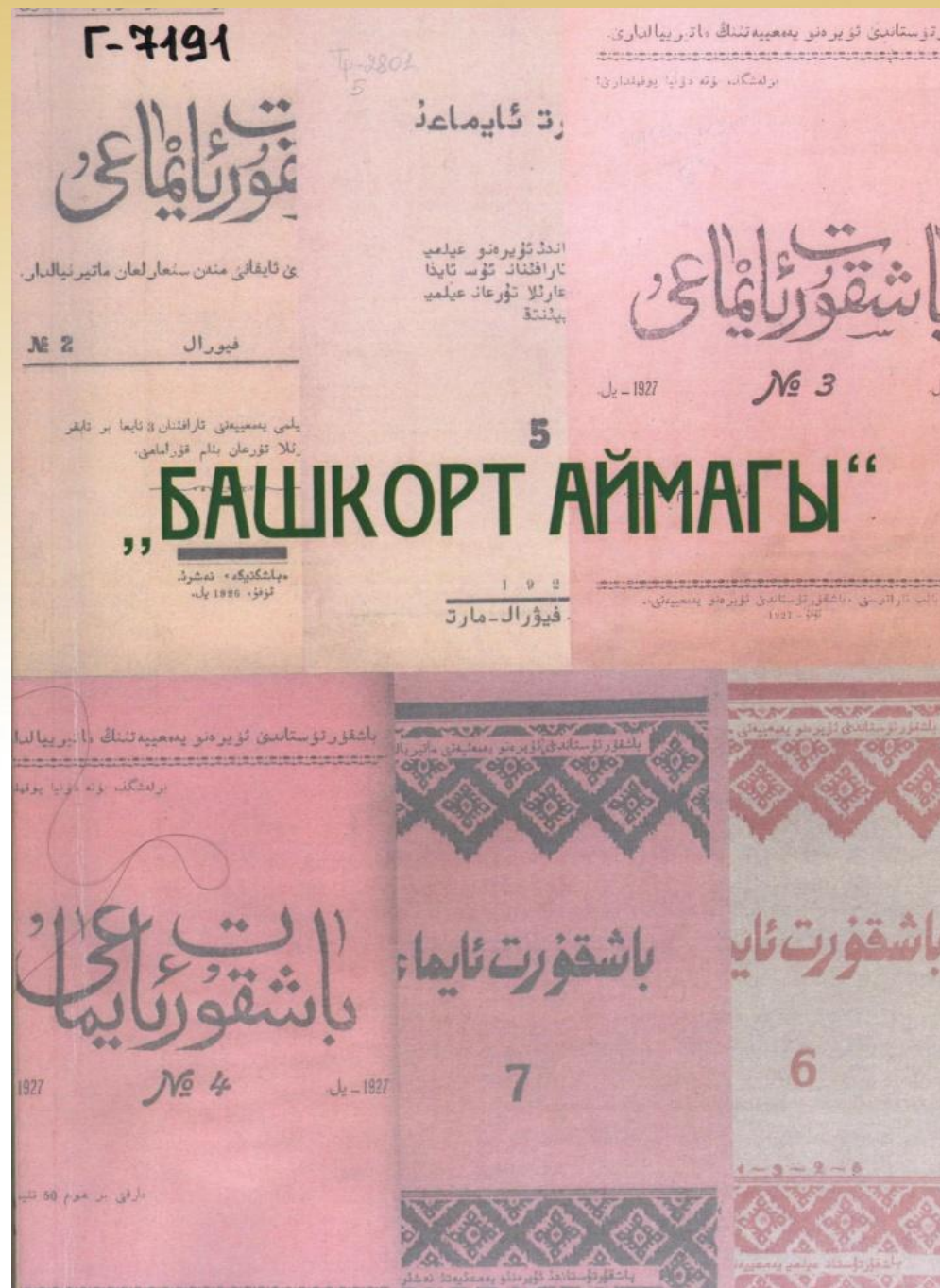
of Riḍā' al-Dīn b. Fakhr al-Dīn (Ufa, 1323 A.H.)
with an Introductory Essay and Indexes

edited by
Marsil N. FARKHSHATOV
ISOGAI Masumi
and
Ramil M. BULGAKOV

NIHU Program Islamic Area Studies
TIAS Central Eurasian Research Series No.11

«Моя биография» Ризаэддин Фахреддина (Уфа, 1323 г.х.) с вступительной статьей и указателями = “My Biography of Rida al-Dīn b. Fakhr al-Dīn (Ufa, 1323 A.H.) with an Introductory Essay and Indexes / сост. М.Н. Фархшатов, Исогай М., Р.М. Булгаков. – Уфа : Восточная печать, 2016. – 42 с., 80 с. [122 с.].– Текст на рус., англ. яз., с 43 по 122 с. ил., графика.

т аймагы = Башкорт аймагы : факсимиле
ных статей с переводами и пояснениями /
ерство науки и высшего образования
ской Федерации, Уфимский федеральный
овательский центр РАН, Ордена Знак Почёта
ут истории, языка и литературы ; авт.-сост. :
драфикова, Р.Ю. Аккубеков, Р.М. Булгаков [и
фа : ИИЯЛ УФИЦ РАН, 2023. – 249 с. : табл.



МАТЕРИАЛЫ ПО ИСТОРИИ
БАШКИРСКОГО НАРОДА
(1800–1903 гг.)

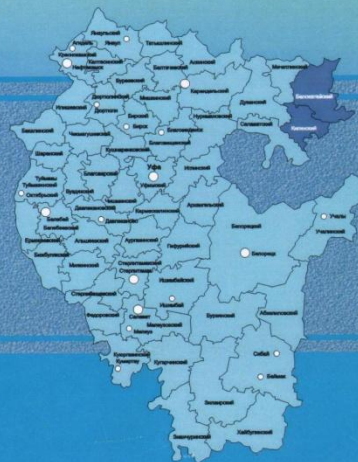
ТОМ IV

Б-208302/₃

АРХЕОГРАФИЧЕСКАЯ ЭКСПЕДИЦИЯ - 2009

БЕЛОКАТАЙСКИЙ И КИГИНСКИЙ РАЙОНЫ
РЕСПУБЛИКИ БАШКОРТОСТАН

СБОРНИК СТАТЕЙ И МАТЕРИАЛОВ



Гилем

Археографическая экспедиция
2009. Белокатайский и Кигинский
районы Республики Башкортостан
: сборник статей и материалов
Российская акад. наук, Уфимский
науч. центр, Ин-т истории, яз.
лит. ; [сост.: Р.Ю. Аккубеков, Р.М.
Булгаков, И.М. Васильев, М.А.
Надергулов ; отв. ред.: Р.
Аккубеков]. – Уфа : Гилем, 2009.
167 с. : ил., портр., табл.

Материалы по истории башкирского народа (1800-1903 гг.). Т.4 /
Российская акад. наук, Уфимский науч. центр, Ин-т истории, яз.
и лит., Акад. наук Респ. Башкортостан ; [сост. А. З. Асфандияров,
Ю.М. Абсалямов, Р.М. Булгаков, Р.Н. Рахимов ; отв. ред. А.З.
Асфандияров]. – Уфа : ИИЯЛ УНЦ РАН, 2009. – 133 с.

Г-6885
2

Востоковедение в Башкортостане

Выпуск второй



Материалы по истории башкирского народа (1800-1903 гг.). Т.4 / Российская акад. наук, Уфимский науч. центр, Ин-т истории, яз. и лит., Акад. наук Респ. Башкортостан ; [сост. А. З. Асфандияров, Ю.М. Абсалямов, Р.М. Булгаков, Р.Н. Рахимов ; отв. ред. А.З. Асфандияров]. – Уфа : ИИЯЛ УНЦ РАН, 2009. – 133 с.

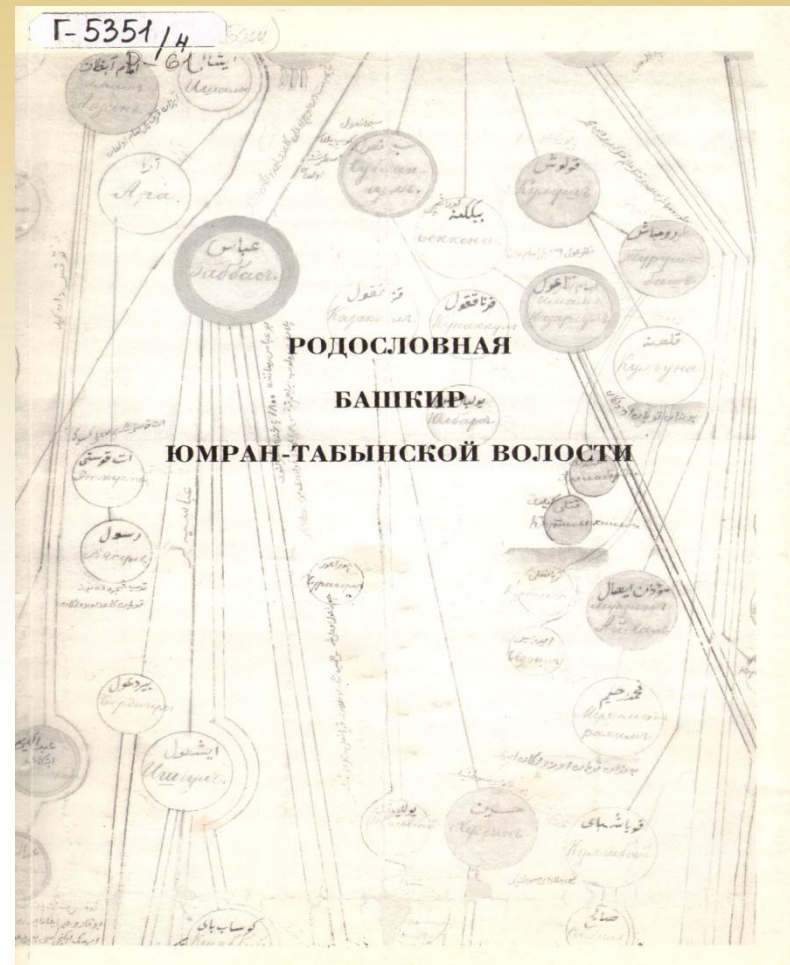
ПЕРЕВОДЫ

Салиди Туган. 1890-1990 : Материалы к изучению творчества : [Биобиблиография] / [Т. Байкара; пер. с башк. яз., примеч. и указ. Р.М. Булгакова ; отв. за вып. – Уфа : БНЦ УрО АН СССР, 1990. – 68 с.

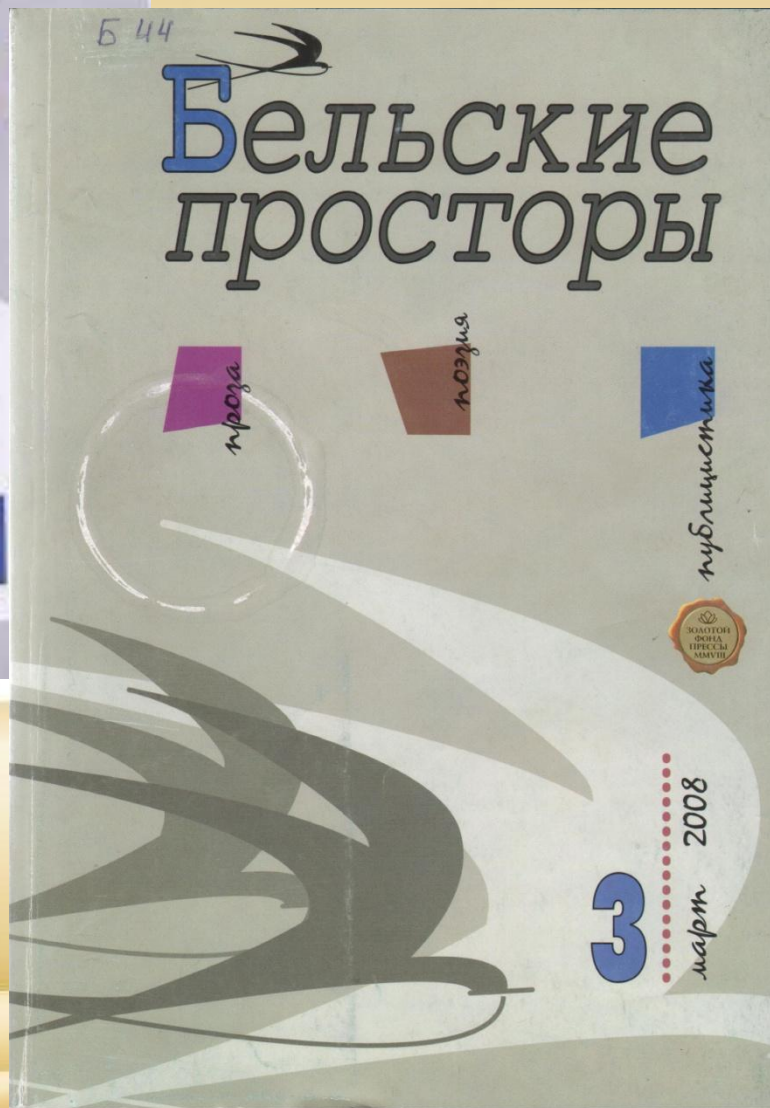
0/2
АКАДЕМИЯ НАУК СССР
УРАЛЬСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
БАШКИРСКИЙ НАУЧНЫЙ ЦЕНТР
ИСТОРИИ, ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ

МЕД ЗАКИ
ИДИ ТУГАН
1890 - 1990

УФА—1990



Родословная башкир Юмран-Табынской волости со сведениями Мухаметсалима Уметбаева, дополненная относящимися к ней документами / пер. на башк. яз. М.Х. Надергулова, пер. на рус.яз., подготовка к изд. Р.М. Булгакова; отв. ред. Р.Г. Кузеев. – Уфа: НУР-Полиграфиздат, 1997. – 88 с., 24 л. прилож.



Знаменитые женщины*

(Окончание. Начало в N 1, 2)

19. МУХЛИСА-ХАНЫМ БУБИ

Наша соотечественница, официально избранная мусульманами членом Духовного управления в Уфе. Ниже следует ее служебная биография, составленная Духовным управлением и хранящаяся вместе с биографиями других его членов.

Мухлиса Буби, дочь имама и мударриса дамуллы Габдулгалляма-хазрета, родилась 21 августа 1869 года в деревне Иж-Бобья Сарапульского уезда Вятской губернии и в том же году была записана под шестым номером в раздел о родившихся метрической книги № 5 упомянутой деревни.

Училась у своего отца Габдулгалляма-хазрета и брала частные уроки у других ученых. С 1898 года руководила женским медресе в деревне Иж-Бобья и преподавала в нем. После знаменитых событий в деревне Иж-Бобья переехала в город Троицк и два года преподавала в женском медресе Габдуррахмана Ахмерова.

Потом от ее имени Яушева открыла медресе «Гайния» — женское педагогическое училище, в котором она преподавала науки об арабском языке и религиозные предметы. В 1919 году выдержала испытания в Духовном управлении и была признана достойной должности «мугаллима религиозных дисциплин в средней школе и мударриса в женском медресе», о чем 28 мая 1919 года было выдано свидетельство за номером 1473.

В 1919 году во время гражданской войны она оставалась при Духовном управлении и с твердостью и постоянством хорошо исполняла обязанности советника председателя, за что была удостоена его благодарности. Эта благодарность была записана в книгу протоколов Духовного управления 18 мая 1919 года среди других решений его заседания.

В мае 1917 года на проходившем в Москве мусульманском съезде была избрана членом Духовного управления и приступила к службе в нем. 9 января 1918 года тайным голосованием повторно была избрана на должность члена управления.

12 февраля 1887 года была выдана за муж за ученого Джалялуддина, сына Ахмедджана, и 23 декабря 1917 года развелась с ним. От этого брака 15 февраля 1895 года родилась дочь Мунаджгия.

НЕОФИЦИАЛЬНАЯ БИОГРАФИЯ

Отец Мухлисы-ханым — имам и мударрис Габдулгаллям, сын Нигматуллы (биография Нигматуллы, сына Мунасиба, опубликована в «Асаре». Т. 2. С. 121), мать — Бадрульбанат, ее биография помещена выше.

У своего отца Мухлиса-ханым научилась читать арабские книги, а у матери — персидские, однако, в годы учебы писать она так и не научилась, поскольку родители не позволяли ей этого. Позже, вынужденная жить под властью нелюбимого человека, она сама выучилась искусству писать, чтобы тайком сообщать своим родителям о своем положении.

В медресе ее отца Габдулгалляма-хазрета постоянно находилось более двухсот шакирдов, которые отличались хорошими знаниями и благонравием. Они потом становились, по обычаям своего времени, помощниками мударрисов. Но в сравнении с этими простыми и скромными молодыми людьми без места и без средств существования родителям показался большим ученым мударрис, вернувшийся из Бухары и получивший назначение в их знаменитое медресе, и они выдали Мух-

* Перевод Р. М. Булгакова

СПАТЪИ В КНИТАХ

М. О взаимоотношении именных категорий в тюркских языках : (на примере “Книги моего деда Коркута”) / Р.И. Хабриева // Проблемы изучения башкирских литературно-публицистических и фольклорных источников / [редкол.: Э.А. Мухоморова и др.]. – Уфа, 1982. – С. 66-71.

М. Предварительное сообщение о рукописи “Киҫаҫ ал-Анбийя” Наҫир ад-Дина Рабгузи / Р.М. Булгаков
рии башкирского литературного языка. – Уфа, 1985. – С .48-60.

М. Письменные памятники Башкирии и некоторые вопросы кодикологии* / Р.М. Булгаков // Вопросы описания восточных рукописей Южного Урала / под ред. Р.М. Булгакова, Р.Г. Кузеева. – Уфа, 1985. – С.48-63.

М. Башкирская этнонимия в текстах шежере : опыт сопоставительного анализа / Р.М. Булгаков // Башкирская энциклопедия. – Уфа, 2007. – С. 171-188.

М. Предложения к методике определения изводов тюркских рукописей Урало-Поволжья / Р.М. Булгаков // И
стоящего башкирской письменной культуры и языка: [Сб. ст.] / [Редкол.: Р. М. Булгаков (отв. ред.) и др.]. – Уф

М. «Кысса- и Йусуф» `Али: сведения различных списков о поэме и ее авторе / Р.М. Булгаков // Поэма «Кысса- и Йусуф» Гали : (проблематика, поэтика, язык произведения) = Кол Ғәлизең «Киссаи Йософ» поэмаһы : (әсәрҙең проблематикаһы, поэтикаһы, теле) / [сост.: Р.З. Шакуров]. – Уфа, 1988. – С.58-69.

М. Арабиграфичная книга в Башкирии: некоторые книговедческие реалии / Р.М. Булгаков // Исследования по языку и письменной культуре Башкирии. – Уфа, 1989. – С.120-138.

М. Два примера редкого в Урало-Поволжье поэтического жанра муамма в тюркской рукописи начала XX в. / Р.И. Гуальные вопросы тюркской филологии ; [редкол.: Р.М. Булгаков, Т.М. Гарипов, Е.А. Поцелуевский, З.Г. Уракифа, 1991. – С.121-137.

- М. Иностранные монеты на украшениях башкирского женского костюма / Р.М. Булгаков // Социальное и политическое развитие Башкирии в конце XVI - начале XX в. : [Сб. ст.] / [Редкол.: И.М. Гвоздикова (отв. ред.) и др.]. – Уфа, 2000. – С.119-123.
1. Проблемы изучения научного и публицистического наследия Ахмед-Заки Валиди Тугана (библиографический указатель) / Р.М. Булгаков, З.Г. Ураксин // Востоковедение в Башкортостане: История. Культура / [отв. ред. М.В.Зайнуллин]. – Уфа, 2000. – С.61-65.
2. Маргиналии на полях научных трудов / Р.М. Булгаков // Ориенталика : к 70-летию Т.М. Гарипова. – Уфа, 1999. – С.10-13.
3. Об одном универсальном явлении в истории евразийской культуры / Р.М. Булгаков // Евразийство : историческое наследие и перспективы развития : тез. Междунар. научной конф. / [отв. ред. Е.К. Миннибаев]. – Уфа, 2000. – С.163-164.
4. Башкирские родословные: какой глубины археографической обработки заслуживают генеалогические источники? / Р.М. Булгаков // Археография Южного Урала: исторические источники и современные методы : материалы Межрег. науч.- практ. конф. / [отв. ред. А.Б. Юнусова]. – Уфа, 2001. – С. 63-77.
5. Арабиграфичные книги Башкортостана: Какой фрагмент источниковой базы не хватает для изучения истории Башкортостана? / Р.М. Булгаков // Археография Южного Урала: исторические источники и современные методы : материалы Межрег. науч.- практ. конф. / [гл. ред. А.Б. Юнусова]. – Уфа, 2001. – С. 78-80.
6. Будущим биографам Салавата, сына Юлая / Р.М. Булгаков // Тюркский мир : история и современность : сб. ст. к столетию со дня рождения академика АН РБ Г.Б.Хусаинова / [отв. ред. А.Б. Юнусова]. – Уфа, 2004. – С. 175-176.
7. О стихотворной технике М. Уметбаева в бейтах сборника “Ядкяр” / Р.М. Булгаков // Башкироведение : сб. ст. к 100-летию со дня рождения академика АН РБ Г.Б.Хусаинова / [отв. ред. М.Х. Надергулов]. – Уфа, 2004. – С.158-178.
8. Муфтий Ризауддин бин Фахруддин искал утешение, обращаясь к остаткам книжной культуры / Р.М. Булгаков // Башкироведение : сб. ст. к 70-летию со дня рождения академика АН РБ З.Г.Ураксина / [отв. ред. М.В. Мурзабулатов]. – Уфа, 2000. – С.83.